

ЧИТАЛИЩЕ

ПОВРЪМЕННО СПИСАНИЕ

(Излѣзва двапъти въ мѣсѣца).

КРИТИКА.

Ex omnia aliquid, ex tota nihil.

„Школска Педагогія, или методическо ражководство за учителите и управителите на народните школи, отъ И. А. Ковачова, Часть първа. Обща методика. Издава книжарницата Д. В. Манчевъ. Пловдивъ, 1873.“

Началото на исторійкъ на българското развитіе е почти сѫщото както и началото на умственното развитіе и на другиты народы. Сѫщите туку речи проявленія, общи у всякъ народъ, у всяка отдѣлна цивилизациј, сир. че най напрѣдъ маймунджилъкътъ на съкадъ засма първо място, играе началикъ ролъ.

Крадливыйтъ и грабливыйтъ духъ на полудивыты народы, при първото имъ отрезвененіе и прѣминуваніе отъ расхайтеныйтъ и неопрѣдѣленъ животъ въ оседлъ и питоменъ, прѣнася ся на новото поле заедно съ сичкиты задатъци за разживаніе. Ето защо, къто погледнешъ на всяка първобытна народна гражданска литература, ще видишъ въ неї повечето подражаніе и похитено, отколкото свое самостоятелно, самобытно. Чуждыйтъ елементъ, който ся е вмажкалъ въ неї, тежалъ

е и душилъ поколѣніята цѣлы десятки години, даже столѣтія, и само възрожденійтъ геній, само крайнѣтъ нравственны усилія, самопожертвованіята и т. н., могли да го свалїжтъ и да уничтожатъ неговото разрушително вліяніе. Ето защо, слѣдъ прѣходженіето на единъ народъ отъ подражателно въ самобытию творчество, онъ е прѣдавалъ прѣдишижтѣ си литературѣ на вѣчно забвение и прѣзрѣніе, къто такава, којкто не е имала нито свойството на вещественното гюбре, за одобрение на единъ нивж за ораніе.

Такава литература — гюбре има у всякъ народъ, защото всякъ народъ е почевалъ отъ тамъ, отъ гдѣто сѫ почевали и другитѣ прѣди него образованы народы, таѣво гюбре литературно ся съставя сега и у нашкѣтъ книжнинж.

Млады, неопытни, стремителни, неусидчивы, петърпѣливи, отчаянни, ный Бѣлгареты хвърлямeseя на сичко, което мало малцѣ ни блесне въ очи, захващамеся за сичко, не придирайки твърдѣ умѣстностѣ, достоинството и полезностѣ, по силомъ или непосиломъ, къто неопытни майсторы удриме заведињъ съ всичкити си орждія върху избранныйтъ материалъ: трошимъ, стържемъ, дѣламе и ковемъ съ полуудивожтѣ си неисхабенж силж и фантазіїх, и виждъ, че, намѣсто да опрѣдѣлимъ ясно форможтѣ на нашитѣ идеи и да имъ дадемъ приличното израженіе, ный не сме направили нищо друго, освенъ че сме строили и исхабили чуждото, и нашето хубаво, и показали нашето некаджно дѣтинство.

Така иностранийтѣ писатели, философи, поеты или педагози, намѣсто да ся яватъ у насъ въ сичкото величие на идеитѣ си и въ нихните пластичности, они ни изявяватъ опърпаны, къто смѣшни и дѣрты беззѣбы бабы — бѣрбораны, на които не ся отбира лесно онова, щото говорїжтъ, Та чети, ако щешь, цѣлы тиради, отъ нихнити произведенія, лучътъ на величието имъ нема да проникне душкѣтѣ ти чрезъ побѣлгаряваніето имъ, нема да стопли самосъзнаніето ти и здравыйтъ разумъ.

Причина на сичко това е единствено нашата неспособность, нашето неумѣніе, да ся заловимъ за единъ работж така, както го изисква важностъта на прѣдметътъ и

и обстоятелствата, за които ся назначава. Между тъмъните си въображаваме единственни по родът си и родени за големи подвизи до толкозъ, чото не въспримаме да държимъ смѣткѣ и да повѣрявамъ сами себеси, и своите умственни рожби.

Не дипъл много прѣводи и добри прѣводи има у насъ, не твърдъл много компилаціи, и, при сичкѣтъ осъждност и ограниченост въ това отношение, еще по-малко има такива отъ едниты и другитъ, които да излѣзватъ отъ категорийтъ на глобрето и да заслужватъ човѣшко внимание. Прѣдъ очити ни лежатъ доста книжки отъ старо и ново издание: имаме прѣводи отъ френски, отъ немски, имаме кампилиаціи съ насловъ — съчиненіе отъ еди кого, а наскакадъ глѣдашъ повѣриш на мысълътъ си за слабътъ нравственни, даже и прѣводни силы, на напитъ писатели. Освенъ понедѣлъти, наскакадъти ся прѣставя недодѣланното и късното, та па късното. Въ най хубавото, въ най лесното ще видишъ признакъ на бес tactност, на немареніето, повърхностътъ и онова безгрыжно неуваженіе къмъ собственнитъ зададенъ задачи. Прѣвождаме, нѣ какъ прѣвождаме, съставяме, нѣ какъ съставяме, издирваме, нѣ какъ издирваме? Тамъ, гдѣто трѣбва да употребимъ язика си къто орѣдие за уразумяваніе, нѣ прѣпълваме рѣчътъ си съ прѣдложенія и периоды отъ чуждо сложеніе, сир. съ галицизмы, терманизмы, гърцизмы, русизмы и други толкозъ измы, споредъ колкото языци съдѣржа полиглотата, отъ които е съставена нашата смъртна словесностъ.

Тамъ, гдѣто бы трѣбвало длѣбоко изучваніе на предметъ и самостоятелното му въпроизвожданіе на българскій языкъ, независимо отъ никакви други измы, тамъ едно повърхностно прочитаніе ся смѣска съ единъ безочливъ кражбѫ отъ това или онова чуждо твореніе, тамъ единъ най невѣренъ прѣводъ, даже варварскій прѣводъ минува за оригинално произведеніе, за прочитъ, ражководство или учебникъ за изучваніе; а за да наслушаши въ нихъ смысълъ на съдѣржаніето трѣбва да запалишъ Діогеновъ фенеръ и да го тѣрсишъ на всяка редъ, во всяко прѣдложеніе, во всяка періодъ и на всяка страница.

Намъ много пъти ни ся е случвало да ся заловимъ да четемъ съ присърдце и въкоиж нови книги на български языъ и да задремемъ надъ неиж поради нейните отличителни недостоинства или отъ къмъ изложенietо, или отъ къмъ съдържанието. Много пъти сме захвърляли книги съ отличенъ наслоръ и пакъ сме иж поемвали снисходително, за давно намъримъ въ неиж поле едно щогодъ оправданie на съчинителътъ и, и пакъ сме иж тръшиали о земиж, когато не ся е сполучвало да прогледнемъ въ неиж ивъ здраво и питателно за единъ нравственъ стомахъ. Не веднъждъ сме виждали младци развиты, жадни за просвещение, да запрашатъ такожде далечъ отъ себеси книги, койжто по настоящемъ, тръбвало бы да послужи съ съдържанието си за ихното саморазвиванie, и да ги слушаме да викатъ: «Учителю, не разумяваме, че четемъ: защо ни е таквазъ книга, кога не е написана на български языъ?» А че бы помислилъ младецъ, ако бы и учителътъ отговорилъ со същътъ начинъ на пытанietо му: та и азъ неразбирамъ въ неиж онова, което неразбиращъ и ты.

Между тѣмъ книгите ся пишатъ и си иматъ назначението за народа, сир. за учениците, учителити, читающж публикъ, за ихното свѣстяванie, освѣтленie, обученie и образуванie, и проч. Полезна ли ще да е една книга, написана така, чото всякъ читачъ отдѣлно да има нуждъ отъ личните коментарии на самйтъ авторъ? И неставатъ ли смѣшни авторити и безполезни трудоветъ имъ въ такъвъ случаи?

Споредъ количеството на възрасттащето потребление на книгите у насъ, исканietо на добры и полезни книги за прочитъ и ръководства за ученици, а особито за учителити, не е малко. У насъ, наистинж, рѣдко ся виждатъ ръководства за учителити, а, колкото помнимъ, едвали щѣтъ ся наберажтъ двѣ-три, отъ които е и «Школската Педагогия» на Г-на И. А. Ковачева. При сичко това рѣдко кое отъ нихъ си постига напълно и както тръбва цѣлътъ. Въ сичкити има цѣль, а похватъ нема.

Ний живѣемъ въ вѣкътъ на простотажтъ си и сме лишени отъ достообразованни учители; ний сме въ почетъкътъ на нашето пробужданie и развитиe, лишени сме

отъ основнѣ и здравѣ културѣ; за това вкусътъ и усъщаніето му у насъ сѫещи еще неразвиты. Така, когато дойде работата до туй, да възбудимъ ищахътъ на събътъственницътъ си, да имъ развѣемъ вкусътъ за четеніе и саморазвиваніе, ный трѣбва да пазимъ въ строгостъ самостоятелностътъ на народнитѣ ни начала, както и цѣлътъ, за коикто трѣбва да ся залавяме благоразумно и да употребимъ повече проницателность въ нравственното състояніе на народа, и само тогива да творимъ, и да списваме книги за неговыйтъ стомахъ, а не къто за нашитъ собственъ. Стоеки по высоко отъ уравнѣтъ на простотътъ, ный трѣбва по длѣжностъ да слеземъ до неѣ и да станемъ прости до просто уразумяваніе, а не да си оставаме къто покачени на върлици, недосягаемы и неразгадани вѣлкви, и философи, защото високото мѫжно ся постига отъ нискостоящи, защото оно е свойственно и постижимо само на оныя, които сѫщи ся възвысили вече и съставятъ рѣдкостъ между народа ни; оныя же, които съ здравыйтъ си разумъ стоятъ на по-долнѣ степень на развитието си, живѣйтъ и ся обрѣдатъ между своити, еще по оскаждни въ развитието и недодѣланы събратія — народа, нѣ които трѣбва да вліяйтъ направо, на сърдцето, на душѣтъ, на волѣтъ, на характерътъ му, съ една рѣчъ оны, народнитѣ учители и въспитатели, заслужватъ единъ добросовѣтностъ отъ нашъ странѣ и братското ни вниманіе, и улесненіе, което трѣбва да имъ дадемъ на многотрудното поприще на тѣхни дѣятелностъ.

Въ отечеството ни ся набрало дюста учители отъ всяка возрастъ, отъ всяка тертицъ или методъ: и звѣчари, и класични, и друг., нѣ тѣхниты нравственни качества не сѫщи общи на сичкитъ и на множеството имъ. При все това сичкити служатъ по възможности на врѣмято си и на народа си, и си направили веднъждъ за всякоучителското си званіе средство за пропитаніе, малко-много отговаряще на усилията имъ. Не казвамъ, че между нихъ нема и такива, които подобно на единъ лошъ книгъ, съставятъ гюбре между учителското съсловие, нѣ има и такива изъ нихъ, душата на които е обладана отъ силни волѣ за знаніе и саморазвиваніе,

които съм надежданы отъ чистъ патріотизъ и обладаватъ енергийтъ да ся трудътъ въ ползъ на народътъ си. И къмъ нихъ-то трѣба да ся отнесе нашата симпатия, къто такива, на които обстоятелствата не дозволили да ся поучатъ въ нѣкое по высоко учебно заведеніе, за да ся доразвийтъ както трѣбва. До гдѣто народа ни ся снабди съ множество отборни и повѣрены учители, тѣхъ трѣбва да има на умъ единъ еписателъ, или единъ съчинителъ на едно ржководство, подобно на ония, които носятъ высокиятъ титлъ — за учителите и управители на народнитѣ школы, къто Педагогията — Методика и т. н.

Ако съчинителътъ е длѣженъ да пази най строго на сичкити условія на единъ добросъвѣстенъ литераторъ, то тѣмъ паче онъ трѣбва да бѫде строгъ и точенъ въ съдѣржаніето, гладъкъ, лекъ, удобопонятенъ, както и послѣдователенъ въ изложеніето на предметъ си.

Ако единъ учитель, желайки да прослѣди онова, кое-то го интересува въ една книга, неможе да го съзнае отчетливо споредъ нѣкои съчинителеви недостатки и не може да добие никакъвъ потъкъ за напрѣдъка си, то кой ли други ще му е виновенъ на това, ако не оный самъ, който е написалъ или съставилъ книгата. Въ та-къвъ случай всякъ съчинителъ бы испадналъ въ неговы-ты очи на една отъ тый готегоріи: или че не си съз-навалъ добрѣ цѣльтъ, којкто ся заловилъ да гоны и по-ради това не е можалъ да си додѣла трудътъ, или че съзнаніето му не ся е основавало освенъ на чувството за поправяніето на собственитѣ финансы, та за това е гледалъ на сичко прѣзъ купъ на гроши, къто прѣзъ пръ-сты, сковано да излезе, по пословицата, та было при-личало на новъ конюпницикъ отъ стары щици и гни-лы греды.

Първата отъ тая категоріи ражда у читателя прѣ-зрѣніе къмъ всяка нова книга на языка ны, а втората сумнѣніе въ недобросъвѣтностътъ, шарлатаникъ на единъ недодѣланъ писателъ и безсъвѣтното му търгуваніе съ чувствата и патріотизмътъ на другити. И кол-кото по развитъ быва единъ шарлатанинъ, толкозъ по от-вратителенъ става той за ония малки човѣчета, които

двигатъ, управятъ масажтъ на повърението имъ юношество и които викатъ до Бога за добръ нравственъ хранъ.

Да си възмечтай човѣкъ, че е роденъ, да речемъ, за реформаторъ по нѣкоиъ часть отъ човѣческия дѣятелност, а на дѣло да е малодушенъ egoистъ и да прѣставя на публиката едно просто слобожданіе отъ чужды мысли въ единъ невразумителенъ прѣводъ, къто свои собственни съображенія, къто свое съчиненіе, по нашему това не е друго освенъ голо фанфаронство и наклонность за айнаджилъкъ, и което може да докара всяко на умъ оныя дѣчица, които ся покачатъ на высочко иѣщо и викатъ: я поглежте колко съмъ голѣмъ! Такивато зміи прѣмудrostи могълъ бы човѣкъ да ги сравни и съ оныя авторитеты, които на чуждыйтъ заслуженъ подкожникъ искатъ да покачатъ не знаніето си, не благородныйтъ си патріотизъмъ, не личнитъ си претенции, нѣ евоето будуще и пресното си наклонваніе къмъ индивидуалностъ си прозорливостъ въ чуждожъ кесийкъ, и които, ако не имъ ся даде да сполучатъ въ желаніето си, псуватъ и ся ругајтъ надъ чувствата и патріотизъмъ на другити, сравняватъ ги съ тюрлю, тюрлю неща, съ усмърдено месо, рыба и проч.

«Слогътъ показва човѣка», добръ рекълъ, който го е рекълъ. Нѣ, ако въ написаното ся види личната характеристика на единъ, напримѣръ, авторъ, то отъ сѫщото изреченіе може да ся извади и обратно следствие: че всяка писателъ е въ зависимость отъ личножъ характеристики, която му подобава. А това ще рече, че, ако писателътъ е билъ небрежливъ въ произвожданіето си, то непрѣменно онъ не е билъ добросъвѣстенъ труженикъ, нито пакъ безинтересенъ. Ако ли пакъ случайно е билъ неукъ и подбуденъ отъ патріотизъмъ, той не ще ся е водилъ отъ честното правило, да ся допитва отъ по-вѣщи и да ся посъвѣтова съ нихъ, а на всяка случай трѣбва да ся е водилъ за ноенъ отъ егоизмътъ си.

Тыя мысли ни минувахъ прѣзъ умъ, когато четяхъ мы нѣкои и други недоскопосаны нови литературни произведения на български, между които незнамъ какъ ся

подпданала и Школската Педагогия на г-на И. Ковачова.

Г-нъ И. А. Ковачовъ, наистинѣ, избралъ не маловаженъ прѣдметъ за съчиненіе, Педагогійтѣ, и книгата му, поради тойзи си важенъ насловъ, заслужва да ся рече нѣщо за неї.

Въпросътъ за народното обученіе и отхранваніе почна да става жизненъ въпросъ у нашити учители-педагози. Лошето и несъответственото състояніе на народнити ни училища, възбужда крайно съжалѣніе и негодованіето на всякъ добромыслящъ и развитъ учитель, и нуждата за едно добро, и положително сериозно рѫководство за наставленіе на старытѣ и млады учители стана толкозъ очевидна и ощутителна, чото и слѣпыйть бы можаль да ѹж види. И до гдѣто ся очакваше съ не-тирифніе появленіето на едно подобро методично рѫководство по звѣжниятѣ методъ и наглядното ученіе, нѣщо по опрѣдѣленно, по пълно отъ рѫководството на Д. В. Манчева, ето че г-нъ И. А. Ковачовъ дойде да подари единъ добръ книжкѣ, първа частъ, подъ упоменіято заглавіе на публикожтѣ на българските учители.

Безъ да забикаляме по натамъ, ний си взимаме длѣжностътѣ да попрѣглѣдаме по нѣщо въ неї.

(Слѣдва).

Каква е Христіанская дѣлжностъ къмъ Бога и дружествата?

Какъ трѣба да разумевамъ дѣлжностътѣ си тукъ на земята, нашитъ собственны дѣлжности, като членове на Чърковата и дружествата, и съвѣстно да ги извѣршавамъ, пакъ и да знаемъ да уважавамъ онѣзи добрины, съ които ся ползовамъ, като живѣемъ въ дружество, туй е най-първа и главна дѣлжностъ на сѣкиго човѣка христіанина. Който не извѣршава дѣлжностътѣ си както изискува дружеството отъ сѣкиго, нѣ само глѣда да извлачи личнитѣ си интереси чрѣзъ дружественитѣ отношенія, (както всичкыгъ наречены чорбаджии и калугери или сѣкой съ такива мисли), не интересува

дружеството съ никаква собствена работа, въ което живѣе, и, отъ което ся той интересува, той разрушава добрійтъ рѣдъ на дружественото състояніе. Такъвъ дружественый членъ развали онажи въраскъ, която свързва всичкитъ членове въ единъ общъ единицъ — въ едно живо тѣло, като врѣдително стебло, отъ доброплодно дърво, което всиува животныйтъ сокъ изъ коренътъ, а не дава никакъвъ плодъ отъ себе си. Такъва дружественны членове неможтъ право, да ся жаліжтъ отъ лошавытъ си сетнини, които могатъ ги сполетѣ въ животъ имъ, че не извършаватъ дължноститъ си както трѣба.

Пакъ ако нѣкой и извършава, както трѣба, всичкитъ си дружественни дължности, и той не е подицъно такъвъ, какъвто трѣба да бѫде. Често ся случава, щото мнозина чрѣзъ egoизмътъ си, съ хваленіето си, или чрѣзъ други нечиести побужденія, могатъ само по виѣшнотъ, да испълняватъ дружественнытъ закони, а между туй въ душата си быватъ ниски и поврѣдени. Могатъ има и правила форма (видъ) въ тѣзи дължности, които изискува дружеството отъ съкиго човѣка, а той пакъ стои въ нискъ нравственъ степень. Неизбѣжно е таково състояніе, когато човѣцътъ глѣдахъ на всичко, което сѫществува, отъ точката на приврѣменните интереси, когато ся ограничава тѣхнитъ поглѣдъ само на сегашността — врѣменна цѣль. И ето, дѣ е първата причина на единстванното и лъжно положеніе въ сѫщността, заради което сѫ пропадали и унищожавахъ ся човѣческитъ дружество и държавы. Такивъ сетнини сѫ потрѣбни, съ които искатъ човѣцътъ да усъвършенствуватъ само гражданското дружество, които неможтъ прѣдъ видъ ни най малко духовнитъ потрѣби въ човѣческата природѣ. Вместо радостно да подпомагахъ на човѣка въ всичко онуй, кое то бы могло да го събуди и да развие свѣтлите му мисли, благородното му сърдечно желаніе, свободнитъ му духъ и възвисенъ нравственность въ животъ му, и тъ човѣка сѫ глѣдали, даже и днесъ пѣкои глѣдатъ, като да ся извършава всичката човѣческа дължност тукъ на земята. Колко бы былъ жалостенъ и ничтоженъ чо-

вѣкъ, какъ бы ся мѫчи усъвирпаватъ нравствено, колко малко достоинство би прѣставяvalа неговътъ природѣ, когато бы ся ограничила всичката му работѣ, желаніе и тяжестъ, въ такъвъ тѣсень крѣгъ. На човѣка неможемъ глѣда, само като на просто земно сѫщество, защото той по природата си принадлѣжи и на небото. Че заради туй като членъ на единий и на другийъ свѣтъ, дѣлженъ е да извѣршува двѣ дѣлности. Едната е дѣлность на човѣка къмъ Бога, а втората къмъ дружеството, въ което живѣе той.

На празно сѫ ся лѣгали Фарисеите съ такава надѣжда, че ще уловїхтъ Спасителя въ мрѣжката си, когато сѫ му прѣлагали пытаніе, дѣлженъ ли е еврейскійтъ народъ, да плаща данъкъ на многобожното Римско владичество, или не. Напразно сѫ ся трудили, за да го окривїхтъ, като че той е бунилъ народътъ противъ Римското правителство. Той имъ отговорилъ съ божественното си спокойствіе: «Дайте царското на Царя, а божіето Богу»; и съ толко кроткитѣ си рѣчи е исказалъ всичката высина на Божественитетъ си прѣмѣдростъ, и, немощната и ниска злоба на Фарисеите. Тѣй иска да каже Спаситель, Вый сте подданици и на свѣтското царство и на духовното. Вый сте дѣлжни да испѣлнявате дѣлностите си и къмъ едното и къмъ другото, а никой нема право, да ся уклонява отъ извѣршваньето на тѣзи дѣлности, защото тѣ стоятъ единъ къмъ другъ много въ тѣсна свърска. Прочее да видимъ, що смы дѣлжни да правимъ тукъ на земята — за земнійтъ ны животъ, а пакъ що за небото — за вѣчнійтъ животъ.

Най смы членове на кое и да е гражданско дружество, и при най малкото си осъщаніе непрестанно ся интересувамы отъ дружеството, въ което живѣемъ. Когато ся родимъ на Божійтъ свѣтъ, човѣческа рѣка ны приема, и грижи ся човѣкъ за нашата отхрана, защото човѣкътъ е най высоко духовно, а най слабо тѣлесно животно. Пакъ заради туй, човѣкъ ны помага на слабостта при дѣтинството ны, и, духовно ны упѣтва къмъ высоката божественна цѣль. Тукъ ся развива физичната ни снага и духовна, обезбѣдява ся нашето по-

ложеніе въ дружеството, и, урѣжда ся доброто ны щастіе. Тукъ ный стажпамы въ отношенія, които сж ны нуждны и полезни. Тѣ уголъмявжтъ нашето благосъстояніе, че ся интересирамы съ работжтж отъ всичкытъ дружественны членове, олгчавать ни ся умственнытъ промѣненія и способности, давжтъ ны ся всичкитъ срѣдства за нашето образованіето, за спокойствіето, и растъ въ животъти ны. Тукъ законытъ и гражданската власть ны чувжтъ правдинытъ, нашето имѣніе, животъ и честьтъ ны. Тукъ ны ся дава възможность, за да живѣемъ въ подпълно задоволствіе чрѣзъ работата си; само по тѣзи условія за да уважавамы правдинытъ и ный на другытъ човѣцы. Като ся обезбѣдимъ отъ сїкакво насилие, дѣлжны смы щото и ний да не правимъ никакъ видъ насилия на другытъ. Още ако не смы дошли въ зреѣль възрастъ и не смы въ състояніе да управляемы работытъ си, сїкога ще ны помогнютъ близкытъ ны. Заради туй можемъ бы твърдѣ спокойны и на самійтъ смыртенъ часъ, като знаемъ, че ще и послѣднійтъ ны волѣ и распорѣжданіе, което сми направили, ще бжде извѣршено най точно и съвѣтно. Тѣзи всичкытъ добрины, които ный имамы до дѣ живѣемъ въ дружеството, не заслужватъ ли, щото и ный да правимъ пожъртвованіе на дружеството?

Нѣ, ный смы още и на Христовата чѣркова членове, която ны дава още по-голѣми драгоцѣнны и вѣчны добрины. Въ неїж ся прѣраждамы духовно за вѣчныйтъ и небесный животъ и дохаждамы въ свѣтъ за вышокото опредѣленіе на нашата природа. Въ неїж добивамы правилното знаніе за Спасителя нашего Іисуса Христа, за неговытъ заслуги на човѣчеството и за плодоветъ на Св. Духа, и, за духовнійтъ ны животъ. Въ Чѣрковж ся развижвятъ правило нашитъ душевны способности — умътъ и сърдцето. Тукъ ся напойвамы съ най чистытѣ побужденія въ нашетж работж, добивамы утѣшения въ неволите си, и, утвърдявамы ся въ почтенійтъ животъ. Никакво покушеніе не може ны прѣобърна, отъ истиннійтъ путь на правдата още и въ неповолности човѣкъ, който има добрж вѣрж, подпълно ся наслаждава въ душетж си съ вѣтрѣшнѣ миръ и

спокойство. Човѣкъ, като има въ умътъ си, че е членъ въ царството Божие, той съ всичкиятъ си сила извршва дължностите си, които ся относятъ и на небото и на земята, като има предъ видъ по добръ и свѣтла бѫдженост.

Отъ тамъ дохаждатъ нови дължности, които сѫ твърдѣ важни и за нашътъ животъ, както и за дружеството, въ което живѣемъ. Можемъ каза, че сѫ за насъ только по важни, въ колкото е душътъ по високъ отъ тѣлото, слѣдователно и вѣчнътъ е животъ по високъ отъ временнътъ. Ний принадлежимъ и на небото и на земята, защото по самата си природа ся намѣрвамы въ твърдѣ тѣснѣ въражъ съ земнътъ и небеснъ животъ. Слѣдователно, извршаваніето на тѣзи обvezателства е св. дължност на съкиго христіанина, както къмъ земята тѣй и къмъ небото.

До когато живѣемъ въ този свѣтъ, ний имамы снага и врѣме, които можемъ за въ ползъ да употребимъ, заради нашето благосъстояніе. Никой нѣма право да ни стане на този путь. Ний можемъ спорѣдъ волята си, да располагамы съ собственостите си, за да набавимъ срѣдствата за животъ си, да придобиемъ имѣніе, до когато неповрѣдимъ правото на другите. Туй ны принадлежи; че спорѣдъ туй нашата собственость е основана на природното право. По нататъкъ ний имамы пълно право, щото безъ никаква прѣпона да можемъ располага нашата свобода, доръ до когато ся не сблѣсне съ правата и съ свободата на ближнътъ ны. Като ограничавамы нашътъ свободъ, отъ съкакво насилие дружеството ны само споменва, че общото е добро основъ за Благосъстояніето на съкой нѣговъ членъ, щото, като му посвѣщавамы врѣмето и силата си, съ туй не само що испълнявамы личнътъ си дължност, нѣ и собственътъ си ползъ застѣпамы. Нашето засебно добро неможе да ся постигне, освѣнъ въ правото течение на всичкытъ дружественни работи. Заради туй е дълженъ съкой дружественни членъ, да ся труди за общото добро, сѫщо както и за личнътъ си нуждни работи.

По самата човѣческа природа, таково стараніе за

общото добро е необходимо условие за дружественото съществование, както що е и дружественитъ животъ съществителнож потрѣбж на цѣлітъ човѣчески родъ. Дѣлноститъ къмъ дружествата произлѣзватъ изъ самытъ нужди за удруженето на човѣци, за ползжтъ въ животъ имъ, които сѫ възможни само на дружествата. Нашиятъ ползи отъ дружествата, състоятъ и въ туй, че ны усигоряватъ собственостж, която ны служи за различни потрѣбы. Нѣ какъ ся е образовала тѣзи собственостъ? безъ сѫмненіе, несмы ный самы направили прѣдмѣтытъ наши, които имамы, нито смы си дали туй право, за да гы мислимъ за наши. Въ другъ смыслъ, не бы было другъ законъ, освѣнъ самоволie, а чрѣзъ такова състояніе, нищо не бы могло да ся развие освѣнъ отиманіе и насилие. Гражданското дружество — ето кой ны дава: законнитъ срѣдства за да добивамы онуй, което става наша собственность. Дружеството подъ известны условія, не само че признава правдинитъ на своите членове, за да добиватъ и располагатъ имѣніето си, нѣ още и чува тѣзи правдини съ нужны мѣрки.

Всичко което смы добили съ трудъти си, утвърдява ся отъ дружественикътъ власть. Дѣлность е на тѣзи власти, да ся стараїтъ, щото да ся не нарушава никакого правото, отъ дружественитъ членове, нѣ сѣкой да добива своето си, и никога да ся необезпокоява въ животъ си на своите собствености оизи който почита праведнитъ и собственоститъ на съгражданитъ си. На такъвъ ясенъ и точенъ основъ изъ между своето и чуждо имѣніе, образува ся законно отношение, правило равнотеже и уединеніе между дружественитъ членове. Тогава дружеството прѣставлява постоянник и добъръ урѣденик цѣлостъ, въ којто не употребяватъ личнитъ интересни работи на дружеството, нѣ быва обща воля, която ся оличава въ законътъ, която заслугува награждава, а престажленіята наказва. Като имамы прѣдъ видъ, отъ една страна нравственитъ мошъ на дружество, а отъ друга на цѣлостътъ, властитъ сѫ повиканы, щото чрѣзъ старанието да не даватъ място и врѣме на безрѣдіето (както що е въ извѣ), да гонятъ опасностътъ, да подпомагатъ на слабитъ и да наказватъ престаж-

ицицитъ. Самытъ дружествени членове, които ся интересиратъ чрѣзъ работажъ на властътъ, които сѫ нуждни на дружеството, дължни сѫ нравствено и материално да ги поддържаватъ. Когато бы живѣали въ добрѣ урѣденѣ дружественѣ бѣзбѣдностъ на личностътъ, за честътъ и имѣніето ны, подъ надзорътъ на различните власти, сѣкой (бы былъ!) е дълженъ да плаща на привременитъ върховна власть, сѫщѣ и на духовнитъ власть, узаконеныйтъ данъкъ. Такъвъ данъкъ е потрѣбенъ заради сѫществованіето на дружествата и сѣкой трѣба подпълно да извършава тѣзи си дължности. Защото на сѣкое дружество сѫ нуждни властътъ, които ще извършаватъ общытъ дружественни дължности, и, на извършиителитъ трѣба да ся плаща. Че заради туй сѣкой е дълженъ, да прѣмне върхуси, нѣкой дѣлъ тѣжинѣ, исклучително само безъ онѣзы, които по слабото си състояніе самы ся нуждаїтъ, за да имъ помогне дружеството. (Лишены отъ нѣкои часты на съставътъ си и др.). Който не бы поднелъ тѣзи тѣжинѣ, такъвъ самъ си ся лишава отъ тѣзи правдини, които му ся давать отъ дружеството, отъ които бы ся ползовалъ. Истиннопочтенъ човѣкъ, не ще си позволи никога, да живѣе отъ общытъ добрины, което виждамы при egoистътъ — чорбаджий и злоупотрѣбеното чирно духовенство (Фенерско и Ватиканско), а нищо отъ страната си къмъ дружеството да не доприноси. Който ся интересира отъ дружественитъ услуги, той не ще ся отдалечава отъ нѣкакви жъртви, когато ся нуждае дружеството, или отечеството му, той нещѣ да негодува и тогава, когато му ся наложи нѣкаква тѣжина отъ дружеството, която засича и въ самото пожертвованіе, въ такавъ подпълни увѣрѣнность, когато изыскава общото благосъстояніе и напрѣдъкъ отъ него такавъ жъртвъ. Такива убѣжденія принуждаватъ човѣка, да жъртува личностъ си интересы, пакъ въ случай и животътъ си за общото добро. Вънкашното и вътрѣшно безопасно спокойствиѣ на духътъ, като плодъ, е испълненіето на всичкытъ дължности, които съставлятъ най доброто задоволство на честнійтъ гражданинъ. Такъвъ трѣба да бѫде нашійтъ данъкъ на земята.

Нъ когато испълнимъ дължностытъ си, които произлѣзвѣтъ изъ земнитъ отношенія на дружествата, когато не бы можелъ никаквъ законъ да ни осуди и прѣкори нито въ лжж, нито въ безгрижѣ и въ никакво безсъвестно дѣло, пакъ смы и въ този случай, само половината отъ нашите дължности извършили. Училь ны е Божественыйтъ учитель (Христосъ) и съ рѣчи и съ примѣръ, като е извършилъ дължностъ и къмъ дружеството на къмъ властътъ, спорѣдъ туй съкрай човѣкъ трѣба да испълнява дължностътъ си и къмъ Бога; който ны е далъ животъ, снага и имѣніе. Къмъ Бога, който е всичко създалъ и съкоя тварь за извѣстникъ цѣль опрѣдѣлилъ. Той ни е опредѣлилъ, за да живѣемъ въ този свѣтъ, само не за съкога, нъ за извѣстно време, като ни учи въ Св. Слово, за да ся приготвимъ достойно въ течайтъ на този врѣменый животъ за въ вѣчностътъ. Когато употребимъ нѣкой дѣлъ отъ врѣмето си, което ни принадлежи за испълненіе на земнитъ си дължности, ный не трѣба да мислимъ, че останѫлото врѣме имамъ право да го употребимъ за тѣлеснитъ си удоволствія. Тъй трѣба да мислѣтъ само онѣзи човѣци, които исклучително сѫ ся прѣдавали и прѣдаватъ на земни наслажденія, т. е. които немѣтъ грижѣ за повсокото си опредѣленіе. За христіанинъ човѣкъ, съкрай мигъ е драгоценъ за животътъ му, защото му дава възможность, за да придобие онуй, което му е нужно за душата, за нравственното му съвършенство и вѣчното опредѣленіе. О, какви голѣмы добрины на христіанина човѣка може да даде съкрай случай въ животътъ му! въ мигътъ на сърдечнагъ молитвѣ, човѣкъ ся въздига надъ земята, а въ себеси осѣща присѫствието на вѣчната Св. Сила и небесното блаженство. Когато е човѣкъ придруженъ отъ любовъ и повѣреніе, между близкытъ си, съ които е скопчанъ не само породично, нъ и духовно, тогава каква радостъ неисказана осѣща христіанинъ въ душата си?!

Пакъ заради туй, всичкытъ си сили трѣба да посѣщавамъ Богу. Като употребявамъ силитъ си за да бѫдемъ услужни на дружествата и за обезбѣдяваніе на нашите собственности, нетрѣба да мислимъ, че останѫ-

лото си връме да пръминвамы безъ дѣйствено и въ разсѣяность. Тѣй може да мисли само лекодушнытъ човѣкъ. Безъжмѣніе човѣческытъ законы тѣй далеко да продължавжтъ тѣзи злоупотрѣбленія. Нѣ ный христіанытъ трѣба да знаемъ дѣлноститъ си, за съкога-шиж работж въ животъ си, че смы дѣлжны непрѣ-стенно да работимъ до когато е день. Защото ще на-стажпи нощъ, пакъ тогава никой не ще бѫде способенъ за да работи. А подиръ пакъ ще бѫде день, не за да ся работи, нѣ за да ся даде смѣтка за всичкытъ ра-боты въ предишниятъ день, които смы изработили. Ето защо, като употребявамы всичкытъ си сили, ный нетрѣба да ся отдавамы на грѣшни навикновенія, на страшливово-то малодушіе, на иѣжнитъ вкусъ и на суетнитъ чезненія.

Ный смы дѣлжны да слушамы гласътъ Божій, гла-сѣть на чистата съвѣсть и на сърдцето си, пакъ да ра-ботимъ само туй, което ны дозволява този гласъ. Съкой egoистъ въ свѣтътъ мисли само за себе си. А ный като христіаны дѣлжны смы, да ся стараемъ и за себе и за другытъ. Често ся случва, щото видимъ между човѣ-цитъ дѣлности и желания, които сж на тѣзи противни. Ный смы дѣлжны съ постоянство да извршавамы всич-кытъ си дѣлности. Мнозина ся боїтъ отъ туй тѣжко иго и отдалечавжтъ ся, отъ да го извршавжтъ, нѣ христіанинъ е дѣлженъ безъ сжмѣніе, да посрѣща и прѣ-носи всичко, което го посрѣши и сполети въ животъ. Малодушнытъ дѣ ще прибѣгне, когато е въ различни непрѣятни околнисти, мирува и нищо неработи, въ та-къвъ случаѣ смы дѣлжны, съ отворено лице и съ само-пожъртуваніе да срѣщамы опасностътъ, да говоримъ истинѣтъ безъ страхъ, пакъ да извршавамы дѣлности-тъ си рѣшително и почтенно. Дѣто работи egoистъ, т. е. чорбаджія или калугеръ по своите тѣсни поглѣди, като има прѣдъ видъ само своите си интереси, или спо-рѣдъ побужденіето чрѣзъ честолюбие, за да сдобie го-лѣмъ славж, прѣдъ човѣцътъ, които го окрѣжаватъ: Тамъ смы дѣлжны, да имами прѣдъ видъ само общото добро, подиръ което ще проводи благословеніе, когато нещо ны вечъ и бѫде на земята. Ный смы дѣлжны да желаемъ туй, пакъ никой ны и невидѣлъ.

Има случаи, когато смы дължни, да ся въздържавамы отъ употребленietо на нашитъ правдини, пакъ и да одобрява свѣтътъ прѣдземаніята. А то быва тогава, когато ся ползовами съ защищаж на дружественитъ закони, имали бы право да земемъ и посльшното мангърче отъ нашитъ сиромахъ дължникъ; или когато бы подкупували добывътъ на другитъ човѣци, които не сѫ тъй искусни въ прѣдузиманието си, както ный; или когато би искали да отмъстимъ на другитъ за нѣкоijk уврѣдъ, и т. на т. Въ всичкитъ тѣзи случаи, сѣкой христіанинъ е дълженъ да ся въздържава отъ тѣзи нѣща. Неговата дължностъ е, да опроща, да прави снисходеніе, да търпи (кога му е врѣме!), да бѫде кротъкъ и милосърдъ, пакъ и когато има право, той е дълженъ да употребява всичко на добрж цѣль. Само съ тѣзи си добри качества, ный ще принесемъ жъртва, коjкто изискува Богъ отъ насть. Такава жъртва, ный смы дължни да приносимъ Богу и съ имѣнието си, когато дадемъ на гражданското си дружество онуй, което смы дължни, ный подирѣ нетрѣба да мыслимъ, щото само съ онуй, което ни е артъкъ, можемъ да располагамы по волята си въ раскощество или скжпернически, и спорѣдъ за конѣтъ ако смы властни надъ имѣнието си. Тѣй може да мисли само надуваныйтъ egoизмъ (т. е. лакомството и иенаситностъ чорбаджийскж и калугерскж) за пары. Напротивъ сѣкой христіанинъ, нека има сѣкога на умътъ си, че е неговото имѣниe даръ отъ Божията благость, и че ще дава отговоръ Богу за употребленietо му. Душевното му добро изискува, да ся труди само за доброто, което ще му служи до гробътъ, т. е. да ся обогати само съ добродѣтели, чрѣзъ които ще добие вѣчнитъ добрины. Като постѣпамы тѣй, ный умножавамы истыниятъ наши добрины, пакъ видимыятъ добрины ма-каръ и да ся намаляватъ тука. Чрѣзъ таково употребленie на нашитъ добрины, ны гы чувамы отъ всичкитъ превращенія, отъ сѣкое насилие и непостоянство. Прѣзъ всичкитъ си животъ ный смы дължни, като христіани, да правимъ на другитъ добро. А заради туй имамы сѣкога примѣръ, до когато не чуемъ гласоветъ на тѣмнитъ сиромаси, до когато не остане сиромашество, нужди

и другы различни неволы, които ны прѣставлявжтъ тѣзи или други случаи за добродѣянія, като да ны пыта самъ Богъ: Кого по много обичамы — него или този свѣтъ?

Отъ воліјтж ны зависи първыйтъ или вторійтъ отговоръ, ипъ нетрѣба да забравямы, че спаситель, по този отговоръ ще познае истиннитѣ си послѣдователи, пакъ ще рече въ послѣшнитѣ си денъ на страшнитѣ и пра-веденъ сѫдъ: « Което сте направили на едного отъ тѣзы и най малкы мои братіа, мене сте го направили. » Добрытѣ наши дѣла сѫ мысли на Бога, а ный като жъртвувамы на сиромаситѣ отъ имѣнието си, на слабытѣ, на народнытѣ заведенія, въ които ся просвѣщава бѫдѣщносттж ны, всичко туй, жъртвувамы Богу, който ны е даль тѣзи добрины заради туй, за да бы ползовали душитѣ си. Нашитѣ добродѣянія непріимжтъ недостойнитѣ и неблагодарни човѣцы, ипъ само Богъ ги приема, за да ны възвѣрне подирѣ миліонъ по много въ-чното царство. Ный тукъ на земята немамы подобро срѣдство, отъ туй, за да искажемъ любовьтж си къмъ създателя. Защото милостивій Богъ е задоволенъ и отъ малкото ны сърдечно израженіе чрѣзъ любовь къмъ него, самъ става като нашъ дѣлжникъ; какво е туй добро-творно утѣшеніе, за добродѣтелнитѣ човѣцы!

Впрочемъ трѣба да извѣршавамы и земнитѣ и не-бесны дѣлжности, които Богъ обыча. Христіанитѣ сѫ обвѣрзаны и за еднитѣ и за другытѣ. До когато ся не-развие добре людскжтж свѣтъ за высокытѣ дѣлжности, до тогава само вѣнкашиjtа принадителна сила може да очува дружественитж цѣлостъ, само казнителниятъ страхъ може да удушава безрѣдіето и самоволіето. Ипъ за жалостъ е таково дружество което мисли, че съ такива срѣдства ще постигне опрѣдѣлениjtа си цѣль. Страхлива покорностъ е опасностъ и недостойно лице-мѣrie. Искуството ны учи, че вѣнкашнитѣ мѣрки твърдѣ малко могатъ одържа дружественитѣ добаръ рѣдѣ и благосъстояніе. Първыйтъ видъ на човѣческитѣ стра-сты уничтожава всички такива мѣрки, които сѫ умѣ-ривалы за вѣнкашното могѫщество и величина. Кое дружество почива на такива слабы основы, въ него не-

може нищо да ся развие, което е възвисено и благородно. Което е дружество направило голъмъ успѣхъ, то ся е съставило съ духът на Христовътъ вѣръ, като е турило за основаніе истинно-Божественнытъ начала: И заради туй е направило голъмъ напрѣдъкъ, че е станжало подъ забранъ Христовъ, който води човѣцыгъ въ правътъ свѣтлостъ, въ съвършенството и блаженството, при всички неволности въ този свѣтъ. Подъ краткото управление и мѣдрото ржководство на неговътъ Св. Чърковъ, тѣготата на човѣческытъ дѣлности става, като Божій позивъ, който ны ржководи и упѣтва къмъ Бога. Човѣцытъ като проникнѣтъ въ такива христіански убѣжденія, глѣдѣтъ на своето дружественно служеніе, като на Божіе дѣло, което ще сѫди сѣкиго най строго, за безгрижното работеніе, а за точното испълненіе, ще награждава сѣкиго съ безкрайни добрины. Подпълна и съвѣстна работа, искренна прѣданостъ въ дѣлностистъ си — туй сѫ плодоветъ въ христіанскій поглѣдъ, христіанинъ човѣкъ туй е дѣлженъ къмъ милостиваго Бога и къмъ гражданското дружество.

Радомиръ, 6 Майя 1874.

Зиновій П. Петровъ.

Историята на робството.

Когато си помислимъ колко варварско нѣщо е робството, то се чудимъ какъ е могло тό да се удържи только дѣлго врѣме; а отъ друга страна пакъ, когато размислимъ за всемирниятъ характеръ, за силата, що прѣставлява туй умразно постановление, то ни иде да попитаме, какъ биде възможно, ако и толкова късно, да го уничтожатъ!

Кой не знае че у Евреите, робуванието го имаше даже при патриарситѣ? 118-тѣ раби родени въ домътъ на Авраама, бѣхъ собственность на тосъ Патриархъ. Той можеше да ги продава, да имъ опрѣдѣля тѣлесни наказания, да ги убива. Роби можахъ да бѫдѫтъ тога-

ва не само чужденцитѣ и плѣнницитѣ, но и ония, които са продавахѫ отъ голѣма сиромашия, или които бѣхѫ хванѣти въ кражба; тѣй сѫщо и пропадналитѣ дължници, женитѣ имъ и дѣцата имъ.

Търговията съ роби е толко съ отколешна, щото напусто бихме дириле началото ѹ. Какво по-поразително отъ примѣра на Иосифа продаденъ отъ братята си на арабски търговци и послѣ прѣпродаденъ въ Египетъ? Да продаватъ человѣци слѣдъ като ги бѣхѫ откраднали, бѣше голѣмoto срѣдство за убогатяване на колониитѣ ѹ се бѣхѫ заселили по островите на Бѣло-море (Архипелагъ) и по Азиатскитѣ краемория. Финикийнитѣ, Тирянитѣ, Киликийцитѣ, Етрускитѣ, Критянитѣ се поминуваха съ туй гнусно търгуванie.

А Греция, тая прѣхвалена Греция! въ неїж сѫщо се простираше заразата на робството. Въ Атина градѣтъ на вкуса, на изкуството, на дражестъта, на гения, по днитѣ на най-голѣмoto ѹ могѫщество въ най-блъскавото ѹ величие, броятъ на робите надминуваше броятъ на свободните жители. Само въ полетата на Аттика имаше до 150,000 души роби.

И помѣжду толкова философи, прославени по мѫдростъта си, почти никой се ненамѣри да протестира, както Диогена, въ името на възнегодувани разумъ.

Платонъ само исказва желанието, щото никой Грѣкъ да не бѫде правенъ робъ; неговата философия не отива по-надалеко.

Грѣцитѣ бѣхѫ дали за основа на робството естественниятъ законъ и постоянното различие на народитѣ; Римлянитѣ не приемахѫ това. Но и те не по-малко освятихѫ робството като го оправдавахѫ съ единъ достатъченъ начинъ, билъ по гражданскиятъ законъ, когато единъ человѣкъ располагаше съ свободата си да ѵж продава, билъ по правото на собственность, когато побѣдителътъ прѣпочиташе да пороби побѣдения, нежели да го погуби. — Въ Римъ, робътъ не бѣше въ по-добро състояние, отъ колкото въ Атина. Глѣданъ като една вѣщъ, той неможеше нито да вика нѣкого прѣдъ правосъддието нито пакъ да бѫде сѫденъ. Женитбата му бѣше запрѣтена. Неговото съвѣкупление съ една робиня

се наричаше тогава *contuberium*, име съ косто означавахъ също съвъкуплението на скотоветъ. Нему му не припознавахъ бащина власть. Той имаше дъца и нѣмаше челядъ! Твърдѣ рѣдко законитѣ покровителствувахъ роба грѣшно свирепитѣ и безчеловѣчнитѣ притѣснения на които бѣ изложенъ: свидѣтель на това е Петрониевътъ законъ който забраняваше на господаритѣ да каратъ робитѣ си да са биѣтъ въ цирка съ дивитѣ звѣрове.

Въ такова жално положение се смятала стотини хиляди человѣци!

Духътъ остана замаянъ, когато се причете числото на робитѣ що притѣжавахъ нѣкои богати Римляни. Скаурусъ имаше 8,000 души. Слѣдователно, кѫдѣ съвръшкътъ на републиката когато прѣдложихъ да се даде на робитѣ отличително облѣкло това прѣдложение се отхвърли като твърдѣ опасно: то би показало колко притѣснениитѣ сѫ по-многобройни отъ притѣснителитѣ.

Христианството като прогласи равенството на човѣцитѣ прѣдъ Бога, повѣрвалъ би нѣкой, че неговото появление трѣбващо да бѫде краятъ на робството. Ни-какъ, не; Иисусъ не бѣше говорилъ нарочито срѣшно робството, апостолъ Павелъ съвѣтваше на господаритѣ да бѫдѫтъ кротки къмъ подчинениитѣ си, като поражаваше въ сѫщото врѣме на слугитѣ да бѫдѫтъ покорни.

Дѣлго врѣме подиръ тѣржеството на Христианството, ний памираме владѣтелитѣ на роби да продължаватъ да упражняватъ върху тия нещастници властьта на животъ и смртъ. Тия отъ наследницитѣ на Константина Великаго, които до нейдѣ улѣгчихъ положението на роба, сторихъ туй само отъ едно човѣколюбиво чувство, на което виろчемъ, нѣкои язически императори бѣхъ имъ дали примѣръ. Тѣй, Домицианъ бѣше забранилъ да обезобразяватъ робитѣ; Адрианъ, да ги даватъ въ блуднитѣ домове; Септимий Северъ, да ги силѣтъ да се безчестятъ. Истината е, че Христианитѣ и Католический свѣтъ, винаги продължаваха да задържатъ робството дори до епохата когато робитѣ се прѣобърнахъ на раби.

Коранътъ не осаждда правото да държатъ човѣци

въ робство, освѣнъ въ случаи, когато туй нечестиво право се прилагаше на послѣдователите на пророка. Проче, въ минжлите времена видохъ тържищата на Азия и на Съверна Африка попълнени съ роби Християни, поробени отъ Мюсулманите; и на своя рѣдъ пакъ, Мюсулманите когато падняхъ въ рѫцетъ на Християните — както на примѣръ на Родоските рицари — ставахъ тѣхни роби.

Религиозната идея бѣше толко съ чужда за уничтожението на робството, щото подиръ откритието на Америка купените Африканци Негри за експлоатиране на Новий-свѣтъ, бѣхъ купени и прѣнесени тамъ отъ Християнски народи, отъ Португалията най-напрѣдъ. А подиръ нихъ, кой владѣтель узакони купиното изнасяние на Негритъ за Западна Индия? — Единъ набоженъ царь Испанский, Фердинандъ Католикъ. А кой удари печата си на грозния черъ кодикъ? — Людовикъ XIV, единъ царь твърдъ благочестивъ! И отъ кого бѣхъ основани въ Европейските колонии най-добрите плантации сирѣчъ сѣидби и дадени на Негритъ да ги обработватъ? Отъ монаси Францисканци, Доминиканци, Иезуити и отъ проповѣдниците братия!

А нужда ли е да наумѣваме че и протестантите Англици не прѣди много време извършувахъ това варварско нещо? Че и самите свободолюбиви републиканци на Съединените Американски Държави сѫ сѫщо отговорни за дѣлгото траяние на робството?

Съ голѣми усилия и упорити борби, нѣкои човѣколюбиви и гениални хора можихъ едвамъ прѣти нѣколко дестини години да сполучатъ уничтожението на робството почти мѣжду всичките Европейски народи, което бѣше срамъ и укоръ на човѣчеството и пятно на новата цивилизация.

Извлечено отъ френский вѣстникъ *Насионалъ*

И. В.

СТИХОТВОРЕНИЯ.

ГОРЧИВА МИСЪЛЬ.

Какво ма слънце грѣй, и съ врѣме
Ште ма огрѣй, не питамъ никакъ днесъ азъ!
Напразно бихъ и питалъ, катъ знамъ
Добрѣ, че съмъ роденъ на твърдѣ зъль часъ!

Една горчива мисъль само
Вълнува ми всегда главата млада,
И туй, што е за много млади,
Не дава и за менъ да е наслада: —

*Че денъ следъ денъ вървѫтъ денетѣ,
Година следъ година са минува,
И хората вървѫтъ напредъ все,
А насъ за ништо оште ни небива!*

Ахъ наш'гѣ млади! все за злато,
Все за доходи тлѣститѣ приказватъ;
За сласти, веселби; а нашатъ
Народъ што тегли — ни да знаятъ искатъ! —

Малцина сме ний тѣзъ ничтожни, —
Кой простъ орачъ, потъкнатъ абаджия;
Кой даскалече, или подобенъ, —
Што го оплакваме катъ Еремия!

И кой што може, и животъ милъ,
Народу дава, безъ да са той кае;
И што дѣсницата му дала
Съ готовностъ, ни лѣвицата незнае!

Но развалений, неразбраний
Сегашенъ нашъ свѣтъ тжъ по правда сѫди:
Тѣмъ дава прѣднина, почита,
А нази гони, мѫчи! — Нѣка бѫди! —

Руссе. На Нова-година.

Д-въ.

ГАНКА и РАДИ

(баллада)

* Не штж та, Гано-льо, нештж та!
Сжсъ тебъ си изгорихъ душята!
Въ очитъ ми си вѣке черна,
Че си невѣрина, лицемѣриа! »
Следъ два дни чува са вжвъ село
Да клепа храмното клепало, —
На погреба на клѣта Ганка,
На Радя вѣрната ступанка
Следъ погреба на тритъ дена
Възѣдва коня вихрогона
И припва Ради въ близко село
При второто си любе мило.
« Каква ми мѣсчинка изгрѣва!
Часъ згоденъ за любовь настава! —
И тжзи вѣчеръ, както сѣка,
Тя на чушмата ште ма чака.
Дѣ, враненъ конъо, да та видж,
Вжвъ мигъ при нея съ тебъ да бждж! »
Прѣзъ стрѣмни хажлове, долини;
Прѣзъ гѣсти лѣсове смѣлчени
Като вихрушка коня хвѣрка,
И ту рижди, ту тжжно пѣшка
На Радя пѣкъ въ главата болна
Пламти все *чашата отровна*
Когато при чушмата стигва,
Отъ страхъ неволно той са сѣпва,
Кать вижда, че околь чушмата
Е пусто както въ гробиштата:
Човѣнки гласъ са вѣчъ не чува,
Салъ грозно бухалътъ бухува.
Кога отъ коня бѣрже скоква
И отъ чушмата понадниква,
Мома, кжмъ него гърбомъ, зѣрва
Вжвъ сѣнката, и са затеква!

«Ахъ сичко сторихъ, вѣчъ си моя!
Вѣчъ въ гробъ гниятъ черната оная!»
Това катъ казва, я пригражда.
Кога момата са обрѫща,
Косата Радюва настрѣхва:
Че Ганка то била съгледва! —
«Невѣрнико проклѣтъ!» катъ кряска,
Досушъ слуха тя нему земва;
Катъ му плѣсница заушава,
Го на земята повалява! —
Назадъ му кончето пакъ рипва,
И въ баштина му дворъ катъ стигва,
Съ кракъ закопава, зариждава,
И скърбна вѣсть си извѣстява.
Кога ся сипва пижъ зората,
И селянетѣ на чушмата
Отиватъ за вода, са слисватъ,
Катъ Радя мртавъ тамъ намѣрватъ! —

Русе Мартъ 3 1874

И. Даневъ.

— 80 —

ВЪРВАЙ И НЕ ТѢРСИ ЗАЩОТО ЩЕ СѢ ИЗГУ- БИШЪ ВЪ ГОЛѢМИНАТА НА БОГА.

Ти каза: «Сичко по волята ми става,
«Азъ сотворихъ свѣтъ за моята слава,
«Азъ сѫмъ природа, създатель и общъ отецъ,
«Азъ сѫмъ веченъ, безъ начало и безъ конецъ.
«Отъ нищо и безъ нищо азъ сичко родихъ
«И на Вселената основити гудихъ;
«Азъ бѣхъ кога сичкото беше нищожность,
«И сичко направихъ безъ да имамъ длѣжностъ,
«Азъ бѣхъ, азъ сѫмъ и до веки ще бѫдѫ пакъ,
«Тогазъ, сега и до край безъ край нататакъ.
«Азъ сотворихъ, азъ движа, азъ оправлявамъ,
«Азъ сичкото движа и земамъ и давамъ.
«Азъ сѫмъ источникъ, сичко отъ менъ иализа

«По волята ми върви и пакъ въ менъ влизай.
«Нищо безъ менъ, азъ сичко и сичко азъ пакъ;
«Голъмъ въ голъмата и въ малкото малакъ
«Азъ сѫмъ на сичкото център и окрѫжностъ.
«Азъ сѫмъ колелото и неговата ость.
«Азъ сѫмъ сичко та за това се невидимъ
«И сичко пѫлнікъ като единъ голъмъ димъ;
«Тамъ горе, безкрайното пространство азъ сѫмъ,
«Тукъ доло невидимата муха азъ сѫмъ.
«Най голъмъ сѫмъ и най малакъ — неизмеримъ,
«Азъ сѫмъ Всемогущъ, безъ пределъ — непостижимъ.
«Дето и да хвърлити вашіятъ погледъ
О! смъртни, Менъ ще видити, азъ сѫмъ на вредъ.

II.

О! слава Тебе Боже нашъ, слава Тебе
Земѣжта тѣ слави, и синото небе
Твоето величие показва на насъ
И сичко тѣ пее съсъ единъ и сѫщи гласъ.
Ти определи мѣстото на звездити,
Ти самъ ископа леглата на водити,
Ти раздели сушата ни отъ морето,
Ти закова слънцето горе въ небето,
Ти начерта на нашата земѣж пѫтътъ,
Ти самси нареди сичкото въ свѣтътъ,
Ти сътвори птичкити деть красно пейкътъ,
Ти направи ветровете дето веѣтътъ,
Ти създаде и нощта и светлината,
Ти ни запали катъ кандило луната,
Ти цвѣтътъ съсъ миризма ги награди,
Ти рекичкити съсъ камачки загради,
Ти пиперудата окичи съ крила,
Ти даде свѣсъ на малката красна пчела;
И сичко върви както ти му показа
И испълнява онова деть му каза,
И безъ да сѫ грижи защо, каде и какъ
Сѫ движки безъ сѫмненіе съ уверенъ кракъ.

Слава Тебе Боже нашъ, слава тебе,
Земіжта тж слави и синьото небе
Твойто величие показва на настъ
И сичко тж пее съсъ единъ и сѫщъ гласъ.

III.

Прошка, прошка О! Боже мой, прошка за менъ,
Прошка ако единъ часъ мой умъ тѣменъ
Противъ Тебе сж дига и сж бунтува
И съвестъта ми дѣто мж бie, псува
И ако го мжчи и кара да мжлчи
Той не слуша ами съ гнѣвъ и безъ страхъ гжлчи;
Прошка Боже, защото сжмъ твоя тваръ азъ
Защото сжмъ направенъ на твоятъ образъ,
Защото умътъ ми е искра свѣтлива
Отъ мждростъта ти дето сичко почива,
Деть сичко обраща и движи и води
И отъ свѣтїй духъ дето ти ни проводи
Е частъ, е духъ свѣти, О! да и свѣтъ пламакъ
А не нищожность, пръсть или каль и камакъ,
Прошка защото Ти ми даде този даръ
Боже, дето въ менъ гори като единъ жаръ,
Като единъ огнь запаленъ отъ Тебе
И свети катъ звездата въ синето небе.
Прошка защото умътъ е нѣщо най красно,
Отъ сичко деть ти сотвори, и най опасно.
Безъ него азъ сжмъ нищо, гробъ и шепа прахъ
И съ него азъ сжмъ сичко и не мж е страхъ.
Боже, Ти ми даде животъ своеолно
И ми каза върви и живей свободно
И ми запали като кандило умътъ
За да ми показва катъ водителъ пѣтътъ,
Прошка, О! Боже мой, прошка за менъ тогазъ
Да защото не сжмъ виноватъ никакъ азъ,
Чилѣкътъ е корабъ и свѣтътъ е море
Трѣба да сж мине безъ друго отъ горе
Туй море широко, безъ край, черно, страшно
И пълно съсъ бури и на врѣдъ опасно.

Умътъ ни е кормило съ него сѫ водимъ
И патуваме и непрестанно ходимъ
Доде силнити валми строшатъ корабътъ
И стигнимъ вечъ престанището, — гробътъ.
Нъ кой оправлява Боже туй кормило?
Кой глѣда да не огасне туй кандило?
Ти ни го даде ти го държишь и движишь
Ти о! Всевиши, за него ти сѫ грижишь
О! прошка тогазъ защото сичко става
По твоята воля, за твоята слава,
Защото ти знайшь сичкото предъ да стане
И можешъ забрани злoto да захване.
Прошка о, Боже, Всемогущи Господарь
Прошка за чилѣкътъ, вѣликата ти тваръ,
Защото го сотвори на случаятъ синъ
И не му опредѣли ни място ни чинъ
Ами го хвѣрли по между сичко на средъ
Безъ да знай де да отиде назадъ? напредъ?
Той сѫ ражда, глѣда греши и умира
Кать сънъ минува и нищо не отбира.

Боже, Ти создаде цвѣтъя да цвѣтажъ,
Птичкити да пейжъ, звѣздити да светажъ,
Червеїжъ да пѫлзи, мухата да брѣмчи,
Реката да тече и тихо да гълчи,
Ами чилѣкътъ защо направи на тозъ свѣтъ?
О! Боже Премѣдри, Общъ отецъ, Пресвѣтъ!
Горко! само за да греши и да страда,
И тешки мѣки да има за награда.
Прошка за него, нѣма що да направи
Даде умъ, сичко глѣда да оправи,
Сичко глѣда да намѣри и да рѣши
Прости го и не го оставай да греши.

УМЪТЪ МИ.

IV.

Днити минуватъ и азъ минувамъ съ тѣхъ,
Животътъ е сънъ отъ сълзи, радость и смѣхъ.
Съ страсти и съ надежда тукъ сѫ раждашъ,

Сичко ти желайшъ и нищо не огаждашъ
И катъ неблагодаренъ се нѣщо търсишъ
Доде свѣтътъ, този мѫченъ пажъ исвършишъ.
Дѣ бѣхме? що додохме? дѣ отиваме?
Що има подъ гробътъ деть си почиваме.
Нищо освенъ червей и пепелъ и прѣстъ.
О! по нищожни сме ни и отъ единъ трѣстъ
Дето зефирътъ причушва като духне
И бурята искоренява катъ бухне.
Земѣжта ни храни и ни хранимъ неїж

(О! Боже да продажавамъ вѣчъ не смеїж
Зашто славата ти ще да докача).

Не, туй деть осещамъ нещож го примѣлча.
Ако мисліж криво, Боже оправи ма
И отъ това съмненіе избави ма.

Треперямъ и настрѣхватъ космити ми
И мѣгливо гледать на вредъ очити ми!

Сичко нищо беше, е и ще е нищо;
Отъ нищо, нищо и нищо пакъ въ нищо.
Що е душа? Нищо. — Смачкай единъ кумаръ
Стажпчи единъ червей, одушевлена тваръ.,
Нищожность беше и стана пакъ нищожимъ.
Тѣй

СОВЕСТЬТА МИ.

Мѫлчи умъ проклѣтъ, що, Божата мѫдростъ
Мислишъ че си достоенъ ти да достигнешь?
И булото отъ преде си да подигнешь?
Ти невидишъ още що има предъ тебе,
Пакъ сѫдишъ онзи деть сотвори туй небе,
Деть подпра звездити безъ нищо тамъ горе,
Деть загради съ пясакъ широкото море!

Не, Не, остави тѣзи цѣль, тя е празна,

Безкрайна, неизмѣрима и опасна.
Тозъ въпросъ много сѫ вдълбочявали,
Нъ безъ да го рѣшатъ сѫ са очайвали,
И нѣми, и смаени и заслепени
Сѫ оставали катъ острелени
Предъ величието на този небесенъ царь
Деть сотвори тебъ и нищожніятъ кумаръ.
Океанъ безъ дѫно, неговата мѫдростъ,
Кой за да іж измери има тѣзъ бодростъ?
О! умъ, Горко! черна мѫгла тѫ покрива
И отъ преде ти светлината закрива;
Катъ една вода гнусна ти си исмѣтенъ
Катъ отвитъ конецъ си разхвѣрленъ, исметенъ
Предъ непостижимата мѫдростъ на Бога
Дето тѣрсишъ. Туй както очти кога
На среща слѣницето да погледнатъ смеѣтъ,
Притѣмняватъ и отъ немощъ сѫлзи леїтъ
И невиждатъ нищо въ голѣмата свѣтлостъ,
Тѣй и за тебе мѣрчи Божата мѫдростъ;
Колкото въ неіж отивашъ по дѣлбоко
О умъ, толкози по сѫ изгубвашъ горко!

Тайнити на Бога сѫ голѣми познай
Да, както него безъ начало и безъ край,
Вѣрвай, вѣрвай и не сѫ мѫчи да тѣрсишъ
При безпределната мѫдростъ ще сѫ свѣршишъ.

Ела О! умъ съедини сѫ пакъ съ менъ
Както напредъ да славимъ тозъ царь небесенъ.

СЪВЕСТЬТА И УМЪТЪ МИ НАЕДНО.

О! Слава Тебе Боже пашъ, слава тебе
Земѣкта тѫ слави и синето небе
Твоето величие показва на насъ
И сичко тѫ пеє съ единъ и сѫщи гласъ.

Франгя.

НИЩІЙ ДУХОМЪ СЪМЪ АЗЪ.

Beatus qui non prosper!

Бурно са весели, и царува със шумъ,
Въ срѣдъ безбройна свита, богатій человѣкъ!
Такъвъ е днесъ свѣтъ! Парытъ давать умъ,
Власть, слава и почетъ, въ днешній срѣбъренъ вѣкъ

Но въ менъ, брате милій, веселбы не търси!
Нищій духомъ съмъ азъ, голъ и босъ са скытамъ!
Друго незнамъ, освѣнь да служа роду си:
Клѣтникъ съмъ азъ бѣденъ, друго нѣщо незнамъ!

Чувате ли тамо, въ свѣтлытъ палаты,
Какъ веселъ очи гласть, какъ музика гърми?
И слѣдъ пиршеството като морески вѣлмы,
Какъ играїтъ на валсъ безгрижни богаты?

Но въ мене, друже мой пиршество не търси.
Нищій духомъ съмъ азъ, голъ и босъ са скытамъ!
Друго незнамъ, освѣнь да служа роду си:
Клѣтникъ съмъ азъ бѣденъ, друго нѣщо незнамъ!

Гледате ли тамо, въ златна колесница,
Какъ гордо са возїжтъ двама господары?
Какъ всякой са клани предъ тѣзи двоица,
Какъ гы поздравляїтъ раболѣпны твары?

Но раболѣпность въ менъ, друже мой, не търси!
Нищій духомъ съмъ азъ, голъ и босъ са скытамъ!
Друго незнамъ, освѣнь да служа роду си:
Клѣтникъ съмъ азъ бѣденъ, друго нѣщо незнамъ!

Виждате ли тамо, въ дрѣхы скъпоцѣни,
И съ брилянтъ на рѣка прекрасна дѣвица?
Въздишатъ слѣдъ нея младежи влюбены,
И горестно викатъ: «Ангель, гѣлабица! . . . »

Но при менъ, друже мой, дѣвицы не търси,
Ницій духомъ съмъ азъ, голъ и босъ са скытамъ!
Друго незнамъ, освѣнъ да служа роду си;
Клѣтникъ съмъ азъ бѣденъ, друго иѣшо незнамъ!

* * *

Такъвъ е днесъ свѣтъ! И слѣнцето днесъ грѣй
И вѣтъръ днесъ вѣй, и славейтъ днесъ пѣй,
— Сѣ за техъ, богаты! за тѣхъ, благородны!
А мракъ покрива мѣкыть народны!

Но благородство вѣ менъ, друже мой, не търси!
Ницій духомъ съмъ азъ, голъ и босъ са скытамъ!
Друго незнамъ освѣнъ да служа роду си:
Клѣтникъ съмъ азъ бѣденъ, друго иѣшо незнамъ!

Богаты? та що е за тѣхъ отечество!
Нима не знаѣтъ тѣ и по-добрѣ отъ менъ,
Че тукъ на земята всичко е суетно,
Че родолюбецъ е чловѣкъ безуменъ?

Но вѣ менъ, брате милій, безуміе търси!
Ницій духомъ съмъ азъ, голъ и босъ са скытамъ!
Друго незнамъ, освѣнъ да служа роду си:
Клѣтникъ съмъ азъ бѣденъ, друго иѣшо незнамъ!

Цариградъ 1873.

Ст. Н. Михайловскы.